



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Mayo 25, 2011

JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA – 6:30 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

292 Green Valley Road

Watsonville, CA 95003

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISION EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvusd.net

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar; una vez que un artículo haya empezado, no se aceptarán tarjetas por ese artículo.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo

Les pedimos apagar sus teléfonos celulares cuando estén en el salón del consejo

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN SESIÓN ABIERTA– 6:30 P.M.

1.1 Llamada al orden

1.2 Comentarios del público sobre la agenda de sesión cerrada.

e

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Empleados Públicos Disciplina/Remoción/Relevo/Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.6 Litigación Pendiente
- 2.7 Litigación Anticipada
- 2.8 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 6 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PÚBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo
Fideicomisarios, Leslie De Rose, Kim De Serpa, Doug Keegan, Sandra Nichols, Karen Osmundson, Jeff Ursino, y Presidente Willie Yahiro.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
Reconocimiento de la Empleada Clasificada del Distrito PVUSD Veronica Moran por sus Acciones Heroicas. Comentarios por Linda Saranto.
- 3.4 Reconocimiento de Alumnos
 - Heidi Ibarra –Escuela Elemental Calabasas
 - Dante Ramirez-Cruz – Escuela Elemental Freedom
 - Jari Medina-Perez – Escuela Elemental Hall District
 - Jonathan Solis – Escuela Elemental Radcliff
 - 6th Grade Gerentes de Conflictos – Rio Del Mar
- 3.5 Oficina del Condado de Educación: Premio Maestro del Año
 - Daniel Levy, Escuela Intermediaria EA Hall
- 3.6 Brecek & Young Financial – Premio Maestra del Mes
 - Christal Alderton, Escuela Elemental Racdliff (Marzo)
 - Marisa Ramirez, Escuela Elemental Calabasas (Abril)
 - Roisin Fahey, Escuela Elemental Mintie White (Mayo)
- 3.7 Brecek & Young Financial – Premio Empleado Clasificado del Mes
 - Christina Koda, Departamento de Finanzas (Abril)
 - Manuel Leos, Chofer, Departamento de Transportación (Mayo)
- 3.8 Tri County Real Estate – Premio Administrador del Mes
 - Linda Saranto, Directora del Programa, Educación Especial (Abril)
 - Jennifer Wildman, Directora, Escuela Elemental Landmark (Mayo)

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

a) Actas por Adoptar, Mayo 4, 2011

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

7.0 REPORTE DE PROGRAMA POSITIVO

7.1 Reporte de Programa Positivo en Alumnos de la Escuela Secundaria Recorrido de Universidades Ivy League de la Costa Este.

Reporte por Pancho Rodriguez, Director, Ximena Ospina, Consejera y Alumnos. 10 min.

7.2 Reporte de Programa Positivo en MESA y Watsonville TEC.

Reporte por Jacob Martinez, Director del Proyecto, Watsonville TEC (Tecnologia, Educacion, Comunidad) 15 min.

7.3 Reporte de Programa Positivo en el Equipo Robótico de Aptos.

Reporte por Joe Manildi, Maestro Secundaria Aptos, y Alumnos. 10 min.

8.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a del Consejo Administrativo reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda de un asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para aquellos que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS–PVFT, CSEA, PVAM, CWA - 5 Min. c/u

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre artículos de consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas respecto a un asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los articulo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

10.1 Pedidos de Compras Abril 28 – Mayo 18, 2011.

Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.

10.2 Autorizaciones Abril 28 – Mayo 18, 2011.

Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.

10.3 Reconocimiento con Gratitud a la Fundación de la Comunidad de Santa Cruz por su donación de \$10,000 en nombre del fondo Caritativo de Driscoll para Hall District.

10.4 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-39, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Watsonville.

10.5 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-40, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Watsonville.

10.6 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-41, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Pájaro Valley.

10.7 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-42, Matemáticas, Secundaria Pájaro Valley

- 10.8 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-43, Matemáticas, Secundaria Renaissance.
- 10.9 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-44, Matemáticas, Secundaria Renaissance.
- 10.10 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-45, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Pajaro.
- 10.11 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #10-11-46, Matemáticas, Secundaria Watsonville.
- 10.12 Aprobar el Recorrido de Europa de la Clase de Cinco Alumnos Historia del Arte 2011 Escuela Secundaria Watsonville.
- 10.13 Aprobar la Eliminación de Equipo anticuado y/o sobrante.
- 10.14 Aprobar solicitud para Permitir Asistencia por Disminución de Material en el promedio de Asistencia Diaria (ADA) Declarado Estado de Emergencia.
- 10.15 Aprobar el Acuerdo Administrativo de Reclamos Medi-Cal.

La administración recomienda la aprobación de la agenda de consentimiento.

11.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

- 12.1 Reporte y discusión sobre Presentación de Revisión del Programa Categórico (CPM).
Reporte por Ylda Noguera, Asistente Superintendente. *30 min.*
- 12.2 Reporte y discusión sobre la Revisión del Presupuesto de mayo del Gobernador 2011-12.
Reporte by Brett McFadden, CBO. *10 min.*
- 12.3 Reporte y discussion sobre Auditorias Financieras y de Ejecución 2009-10 para el Bono General de Obligaciones.
Reporte por Brett McFadden, CBO. *10 min.*

13.0 ARTICULOS DE REPORTE, DISCUSIÓN Y POSIBLE ACCIÓN

- 13.1 Reporte discusión y Posible Acción en el Tercer Reporte Interino del Presupuesto 2010-11.
Reporte by Brett McFadden, CBO. *10 min.*
- 13.2 Reporte, discusión y Posible Acción sobre Edificios Escolares y Necesidades Fiscales: Planeamiento Estratégico para Futuros Alumnos.
Reporte por Brett McFadden, CBO. *10 min.*
- 13.3 Reporte, discusión y Posible Acción en Revisión de Descripción de Empleo de Maestra de Matemáticas en Asignación Especial (TOSA), Escuelas Elementales.
Reporte por Albert Roman, Asistente Superintendente, Recursos Humanos *2 min.*
- 13.4 Reporte, discusión y Posible Acción en Revisión a Descripción de Empleo de Maestra de Matemáticas en Asignación Especial (TOSA) Escuelas Secundarias.
Reporte por Albert Roman, Asistente Superintendente, Recursos Humanos. *2 min.*

14.0 ACCION EN SESIÓN CERRADA

15.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO Y SUPERINTENDENTE

- 16.0 JUNTAS FUTURAS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO/JUNTAS RESTANTES PARA 2011**
 Toda junta, a menos que se anote diferente, se llevan a cabo en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Road, Watsonville, CA. La sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; la sesión pública empieza a las 7:00 pm.

		Comentarios
Junio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 ▪ 22 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Cancelada debido a Días Furlough ▪ 10-11 Adopción del Presupuesto
Julio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ No hay juntas programadas
Agosto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 10 ▪ 24 	
Septiembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 14 ▪ 28 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Actuales sin Auditar
Octubre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 12 ▪ 26 	
Noviembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 16 	<ul style="list-style-type: none"> ▪
Diciembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 7 Junta de Organización Anual 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aprobar el 1^{er} Reporte Interino

17.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Mayo 25, 2011

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
	Ninguno
Nuevos Substitutos	
21	Substitutos
Nuevos Empleados	
	Ninguno
Promociones	
	Ninguna
Nuevos Empleados en Probación	
	Ninguno
Selecciones Administrativas	
	Ninguna
Transferencias	
	Ninguna
Asignación con Sueldo Extra	
	Ninguna
Asignaciones de Periodo Extra	
7	Coaches
Permisos de Ausencia	
1	Chofer de Autobús
1	Especialista en Educación para Padres
1	Asistente de Cafetería
1	Conserje General
1	Ayudante de Instrucción II
1	Tecnico de Apoyo en Computadoras del Sitio
1	Ayudante de Instrucción II
3	Maestros Escuela Elemental
5	Maestros Escuelas Secundarias
Jubilaciones	
	Ninguna
Renuncias/Terminaciones	

1	Maestra Escuela Elemental
1	Maestra Escuela Secundaria
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
1	Maestra Escuela Elemental
2	Examinadores Adept
1	Terapeuta del Habla y Lenguaje
Acciones Miscelaneas	
1	Conserje II
1	Secretaria Administrativa II
Separaciones de Servicio	
	Ninguno
Programa Después de Clases	
	Ninguno
Proyectos – Terminado Limitado	
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela
1	Agente de Vínculo con la Comunidad I
1	Cocinero/Repostero
2	Conserje I
1	Especialista de Enriquecimiento
3	Ayudante de Instrucción– Educación General
15	Ayudante de Instrucción– Guardería de Niños Migrantes
1	Ayudante de Oficina II
2	Ayudante de Oficina III
Substituto –Tiempo Limitado	
1	Chofer de Autobus
13	Asistente de Instrucción – Guardería Infantil Migrante
1	Ayudante de Oficina IIII
1	Gerente de Oficina
Exento	
5	Cuidados Infantiles
9	PUPILS
7	Ayudantes de Alumnos
6	Supervisor de Terrenos Escolares
Rescinde	
1	Ayudante de Cafetería